

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ Ապուրական ԱՐԵՎԱՆԻ Ապուրական ԱՐԵՎԱՆԻ Ապուրական

Հրատարակված է
Published by





© & © K Telecom CJSC

ISBN 99941-2-057-3

«Դայեցի Ապրումներ»

Երևան, 2006, 160 էջ

«Դիմ Քոնյունիթեյշնզ» գովազդային գործակալություն

«Դայեցի ապրումներ» ալբոնմը գետեղված են հայկական մշակութային կոռումների, բնության և նայութագարի նկարները:

Սույն ալբոնմը պատրաստված է «Դ-Տելեկոմ» ՓԲԸ-ի պատվերով և նախատեսված չէ վաճառքի:

Լուսանկարիչներ՝

Դավիթ Այվազյան

Արսինե Խաչիկեան

Ռաֆֆի Զոյյան

Զեւավորումը եւ պատրաստումը՝

Արսինե Խաչիկեան, Deem Communications

www.deemcommunications.com

Սույն ալբոնմը ընդգրկված բոլոր լուսանկարիչների լուսանկարները պաշտպանված են հեղինակային իրավունքով:

Սույն լուսանկարների ապօրինի վերահրատարակումը համաձայն օրենքի ենթարկվում է պատասխանատվության:

All photographers maintain copyrights for their own photographs presented in this album. Illegal reproduction of these photographs are punishable by law.



ՀԱՅՈՒՆԵՐԱԳՅԱՆ
ARMENIAN IMMISSIONS

A large, stylized version of the VIVACELL logo is centered in the background. It consists of the word "VIVACELL" in a large, orange, sans-serif font. Above the letters "V", there is a large, light gray circle. Below the main text, the word "Qazan Gunparmaq" is written in a smaller, gray, cursive script.

VIVACELL

Qazan Gunparmaq

VivaCell MESSAGE

Յարգելի բարեկամ,

Յայաստանի Յանրապետության հեռահաղորդակցության շուկա նույտը գործելիս ու բջջային հեռախոսակապի տարարնույթը ու նորարարական ծառայություններ մատուցելիս, ՎիվաՍելը որդեգրել էր նաև ՀՀ սոցիալ-տնտեսական ու մշակութային լյանքի զարգացմանն աջակցելու ռազմավարություն, որը ոչ այնքան գովազդային նպատակներ հետապնդող գործունեության, այլ հասարակության բարեկեցությամբ ու նրա պահանջներով մտահոգ կազմակերպության գիտակցումից բխող սկզբունքի արդյունք էր:

ՎիվաՍելը համոզված է, որ որքան առաջնահերթ է երկրի տնտեսական համաչափ զարգացումն ու հասարակության բարեկեցության ապահովումը, նույնան կենսական է ազգային ու մշակութային մնայուն արժեքների պահպանումն ու դրանց նկատմամբ գուրգուրանքը յուրաքանչյուր հայի կողմից:



Մեր կատարած սոցիալական ներդրումներն ու հովանավորչական գործունեությունը, հատկապես մշակութային բնագավառում, հայ ժողովրդի ստեղծագործ ոգին գնահատելու ապացույցն է, ու հավատքն առ Յայաստանի բարգավաճ ու պայծառ ապագայի:

Որպես մեր նախահայրերի ժառանգներ, մենք հավատա-
ռիմ ենք նրանց պատգամին՝
պահպանել դարերի ընթաց-
քում նրանց ստեղծած հոգևոր
ու մշակութային արժեքները:

Այս գրքի էջերը թերթելիս
մենք կրկին հիմնում ենք
հայկական բնաշխարհով,
գեղատեսիլ վայերով, հպար-
տանում մեր նախահայրերի
տաղանդի, պատմա-ճար-
տարապետական հուշար-
ձաններով ու նրանց բողած
նյութական ու հոգևոր բազ-
մաթիվ այլ ստեղծագործու-
թյուններով:

Ուլֆ Յիրիկյան
Գլխավոր Տնօրեն
ՎիվաՍել

Dear Friend,

In addition to providing modern telecommunication services, VivaCell has taken the lead in playing an active role in the development of the social and cultural life of the Republic of Armenia. Such strategic direction is driven not by promotional or advertising purposes but by purely being based on the corporation's core values.

VivaCell believes that although the Republic's economic development and the social security of its people are priority, the preservation and safeguarding of Armenian monuments and wildlife is very important for every Armenian.

Our social contributions and sponsorships, especially in the cultural sphere, affirms our appreciation of the creative spirit of our people and the vision of a brighter future for Armenia. As heirs to the treasures of our ancestors, we will cherish and safeguard their centuries old spiritual and cultural creations.

Upon each turn of a page in this book, we will admire the Armenian wonders and its breathtaking landscape, and we will take pride in the talents of our ancestors through their architecture and monuments and many more creative artifacts.

Ralph Yirikian
General Manager
VivaCell

Ա Բ Գ Դ Ե Զ Ւ Շ Ո Չ
Լ Ջ Վ Ի Ւ Խ Ե Ր Ո Ջ
Կ Հ Ջ Պ Ա Խ Ա Մ Ա
Ե Ա Շ Ա Շ Ա Շ Ա Շ
Տ Ա Վ Ա Վ Ա Վ Ա Վ
Ժ Ա Վ Ա Վ Ա Վ Ա Վ

ՎիվաՍելը հավատում է այն հարորդակցմանը,
որը ծագում է սովորական բառերից:

Յայ ժողովուրդն օժտված է մեծ առավելությամբ.
Նա ժառանգել է մի հարուստ այբուբեն, որի վրա
խոյանում է մեր հիասքանչ լեզուն՝ լոացնելով
մեր եզակի ինքնատիպությունը։ Ստեղծելով
նման ժառանգություն Մեսրոպ Մաշտոցը կարող
էր հպարտանալ, որ այն հարատևում է բազում
դարեր...

VivaCell strongly believes in the power of communications which stems from common words.

Armenians are privileged to have invented a wealthy alphabet through which has emerged our magnificent language contributing to our unique identity. Mesrop Mashtots would only be proud to discover that his legacy has endured for so many centuries...



ՀԱՅՈՒԹԻՒՆ

ARMENIAN Culture

Մեր վառ մշակույթը երեք հազարամյա պատմություն ունի:
Յայերի համար այս միշտ համարվել է ինքնության պահապան:
Մեր մշակույթն անցել է բազմաթիվ փորձությունների, բնական
աղետների եւ մշակութային մարտահրավերների միջով:
Մենք պետք են հպարտանակ մեր լեզվով, հավատքով եւ
մշակութային արժեքներով:

Three millennia have engraved our colorful culture. Historically,
Armenians have always regarded their culture as the keeper
of their identity. Our culture has endured invasions, natural
disasters and cultural challenges. We should take pride in our
unique language, faith and cultural values.



Ավանդական հայկական օջախ
Կիլու Դումանի թանգարան, Լեռնային շատրվան
Լուսանկար՝ Կոմիտե Խաչիկյան

Traditional Armenian Home
Nikol Duman Museum, Nagorno Karabakh
Photo by Arsinéh Khachikyan



Գորգագործություն

Հ. Թումանյանի թանգարան, Լոռվա մարզ
Լուսակարո՞ւ Արսինե Խաչիկյանի

Carpet-Weaving Display

H. Toumanian Museum, Lori Region
Photo by Arsineh Khachikian



Բնորոշ տնական միջավայր

Նիկոլ Դումանի թանգարան,
Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսակարո՞ւ Արսինե Խաչիկյանի

Typical Home Interior

Nikol Duman Museum, Nagorno Karabakh
Photo by Arsineh Khachikian



Ավանդական տնական իրեր

Նիկոլ Դումանի թանգարան, Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկար՝ Արսինե Խաչիկյանի

Traditional Home Appliances

Nikol Duman Museum, Nagorno Karabakh
Photo by Arsineh Khachikian

Բուրդ մանող սարք

Յ. Թումանյանի թանգարան, Լոռվա մարզ
Լուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյանի

Wool-Spinning Machine

H. Toumanian Museum, Lori Region
Photo by Arsineh Khachikian





Դադիվանք

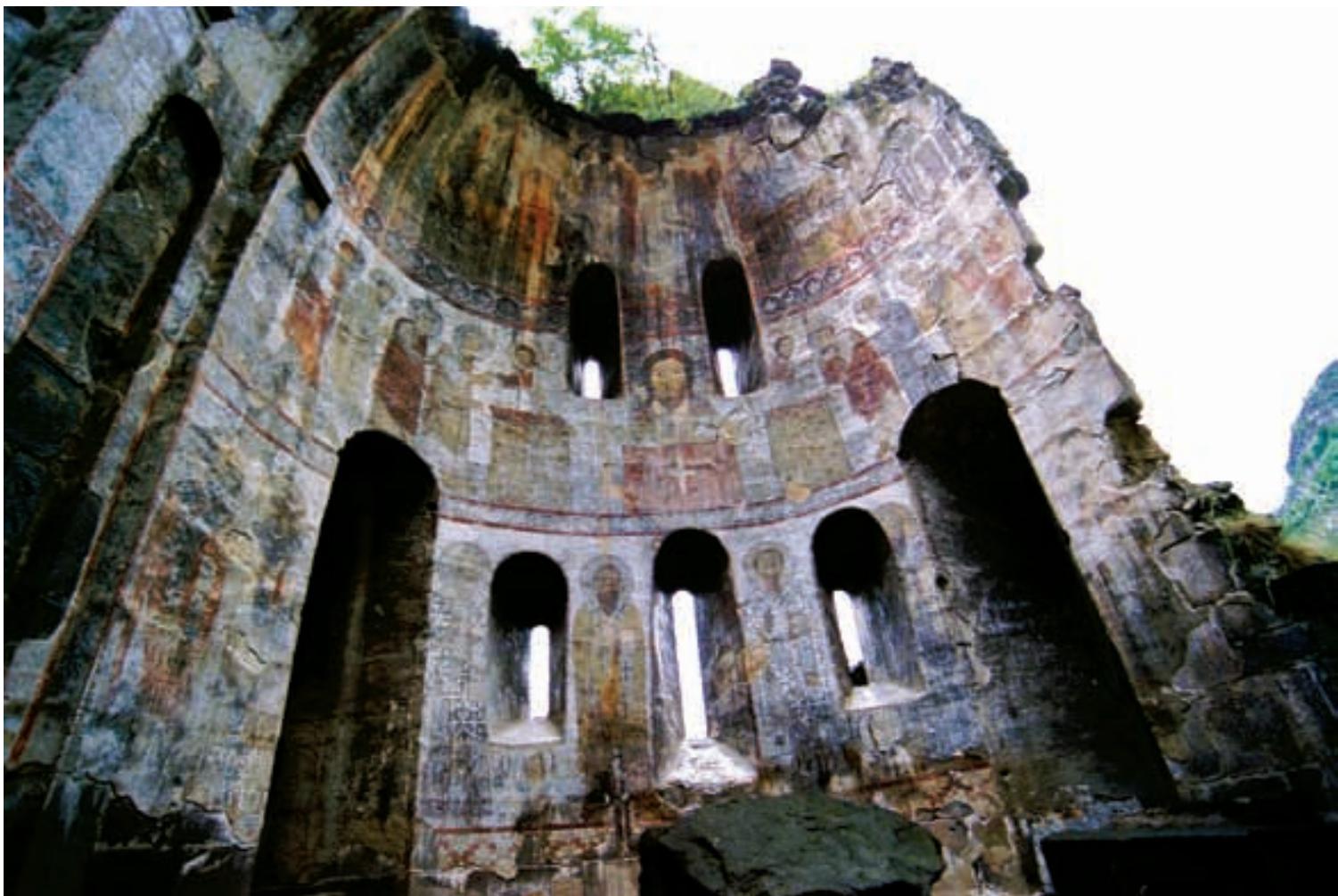
Մոտ. 10-րդ դ., Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Ղավիթ Այվազյանի



Dadivank Monastery

Circa 10th c., Nagorno Karabakh

Photo by David Ayvazyan



Քոբայրի վանք

Պատված 13-րդ դ. որմանկաներով,
Լոռի մարզ
Լուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյանի

Kobayr Monastery

Coated with 13 c. Frescos, Lori Region
Photo by Arsineh Khachikian

Գյուղատնտեսական աշխատանքային գործիքներ
Նիկոլ Դումանի թանգարան, Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյանի

Farmer's Agricultural Implements

Nikol Duman Museum, Nagorno Karabakh
Photo by Arsineh Khachikian

Կամե արկ
Այսուհետ թանգարան, Լեռնային Շատրվան
Լուսանկար՝ Արմեն Խաչիկյան

Ceramic Hutch
Nikol Duman Museum, Nagorno Karabakh
Photo by Arsinéh Khachikyan







Նորավանք

Ամաղու գյուղի խաչքարեր, Վայոց Ձորի մարզ
Լուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյան

Noravank Monastery

Khatchkars of Amaghu Village, Vayots Dzor Region
Photo by Arsineh Khachikian



Geghard Monastery
Medieval Armenian Architecture, Kotayk Region
Photo by Raffi Koijan

Գեղարդի վանք
Միջնադարյան հայկական
ճարտարապետության, Կոտայքի մարզ
Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Կոյխան

Գեղարքունիքի վանք
Գյուղական մշակույթի պահպանության գործադրություն՝ Կոտայքի մարզ
Լուսանկարը՝ Կորինը՝ Խաչիկիան

Geghard Monastery
Dome Interior Carvings, Kotayk Region
Photo by Arsinéh Khachikian





Գանձասարի վանք

Կառուցվել է 13-րդ դ., Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի



Gandzasar Monastery

Built in the 13th c., Nagorno Karabakh
Photo by David Ayvazyan



Նորավանք

Ս. Գրիգորի մատուռ, Վայոց Ձորի մարզ
Լուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյան

Noravank Monastery

Side Chapel of S. Grigor, Vayots Dzor Region
Photo by Arsineh Khachikian

Շուշիի ավերակներ

Լեռնային Ղարաբաղ
Հուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Shushi Ruins

Nagorno Karabakh

Photo by David Ayvazyan



Զվարթնոց տաճարի ավերակներ

7-րդ դ. հայկական տաճար,
Արմավիրի մարզ
Հուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյանի

Zvartnots Cathedral Ruins

7th c. Armenian Temple,
Armavir Region

Photo by Arsineh Khachikian





Գեղարդի վանք

Տեսարան հանդիպակաց ժայռերից,
Կոտայքի մարզ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Geghard Monastery

View from Opposing Cliffs, Kotayk Region
Photo by David Ayvazyan

Երից Մանկանց վանք

17-րդ դ. տաճար, Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոչյանի

Yerits Mankants Monastery

17th c. Cathedral, Nagorno Karabakh
Photo by Raffi Kojian



Դարիվանք

Մոավի լեռներ, Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոչյանի

Dadivank Monastery

Mrav Mountains, Nagorno Karabakh
Photo by Raffi Kojian



Ամարասի վանք

5-րդ դ. ճարտարապետություն, Եղոնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյանի

Amaras Monastery

5th c. Architecture, Nagorno Karabakh

Photo by Arsineh Khachikian







Հաղպատի վանք

Վերեւում՝ վանքի սենյակը
Ներքեւում՝ Միջնադարյան ճարտարապետություն,
Լոռվա մարզ
Լուսանկարները՝ Արսինե Խաչիկյանի

Haghpat Monastery

Top: Interior Room
Bottom: Medieval Architecture,
Lori Region
Photos by Arsineh Khachikian



Մարգարավանք

Նոյեմբերյան, Տավուշի մարզ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյան

Markaravank Monastery

Noyemberyan, Tavush Region

Photo by David Ayvazyan



Ղազանչեցոց Ս. Ամենափրկիչ Եկեղեցի

19-րդ դ. Շուշիի հուշարձան, Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյան

Ghazanchetsots S. Holy Cathedral

19th c. Shushi Monument, Nagorno Karabakh

Photo by Arsineh Khachikian





Գանձասարի վանք

Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Gandzasar Monastery

Nagorno Karabakh
Photo by David Ayvazyan

Ամարասի վանք
Բերդաման կառույց,
Լեռնային Ղարաբաղ
Հուսանկարը՝ Արսին Խաչիկյան

Amaras Monastery
Fort-Like Architecture,
Nagorno Karabakh
Photo by Arsineh Khachikian

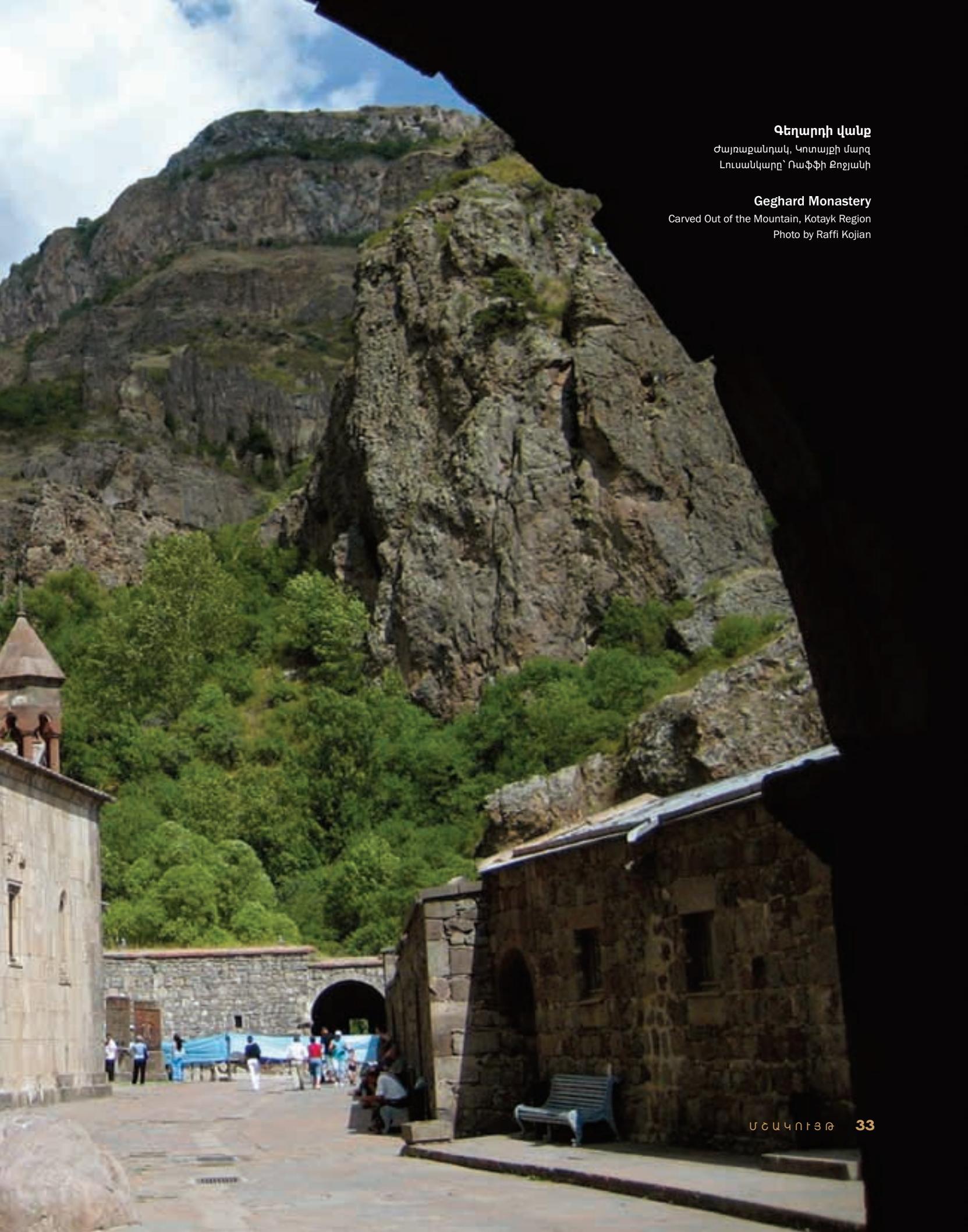


Գեղարդի վանք
Շրջակա խաչքարեր, Կոտայքի մարզ
Հուսանկարը՝ Արսին Խաչիկյան

Geghard Monastery
Surrounding Khatchkars, Kotayk region
Photo by Arsineh Khachikian







Գեղարդի վանք

Ժայռաքանակ, Կոտայքի մարզ
Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոյանի

Geghard Monastery

Carved Out of the Mountain, Kotayk Region

Photo by Raffi Kojian



Գառնիի տաճար

Ի դ. հեթանոսական տաճար, Կոտայքի մարզ
Լուսավորչի Ռաֆֆի Զոշյանի

Garni Temple

1st c. Pagan temple, Kotayk Region
Photo by Raffi Koijan



Զորաբերդի միջանցքի հուշարձան

Մուտք դեպի Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոչյանի

Dzoraberd Corridor Monument

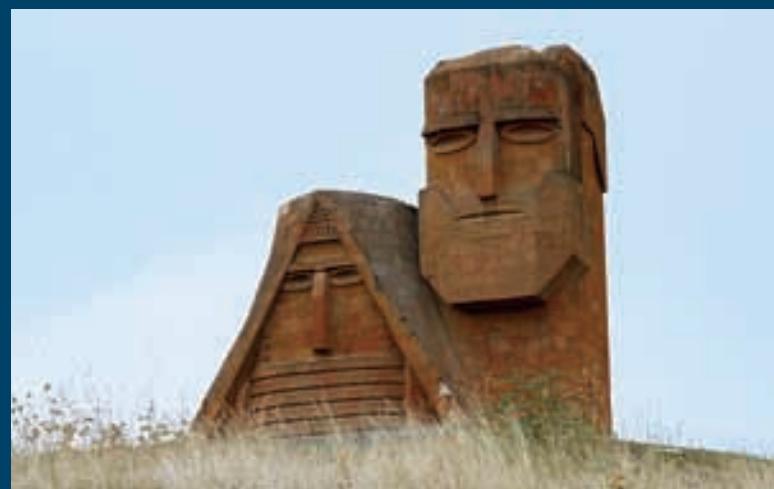
Gateway to Nagorno Karabakh
Photo by Raffi Kojian

«Մենք ենք, մեր սարերը» հուշարձան

Լեռնային Ղարաբաղի խորհրդանշը
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

“We Are Our Mountains” Monument

Symbol of Nagorno Karabakh
Photo by David Ayvazyan





Վարդան Մամիկոնյան

5-րդ դ. Ավարայրի ճակատամարտի սպառապետ, Երեւան
Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոչյանի

Vardan Mamigonian

5th c. Hero of the Battle of Avarayr, Yerevan
Photo by Raffi Kojian



Սասունցի Դավիթ

Հայկական էպոսի հերոս, Երեւան
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

David of Sassoun

Hero of Armenian Epic History, Yerevan
Photo by David Ayvazyan



«Ճագարը զանգի վրա»
Բարրի Փլանագան
Կասկադի աստիճաններ
Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոյանի

“Hare on Bell”
by Barry Flanagan
Cascade Steps, Yerevan
Photo by Raffi Kojian



Մեսրոպ Մաշտոց
Հուշարձան Մատենադարանի
մուտքի մոտ, Երևան
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Mesrob Mashtots
Madenataran Entrance Statue
Photo by David Ayvazyan

Սայաթ Նովա
Հայ մեծանուն բանաստեղծ, աշուղ, Երևան
Լուսապարզ Դավիթ Կովակյանի

Sayat Nova
Legendary Bard and Troubadour, Yerevan
Photo by David Ayvazyan





Մայր Հայաստան
Հայ ուժի խորհրդավոր. Երևան
Լուսանկարը՝ Կոնհինը Խաչիկյանի

Mother Armenia
A Symbol of Armenian Strength, Yerevan
Photo by Arsinéh Khachikyan



ԳԵԼՈՐԾ ՉԱՌԱՀ

Յայ Նշանավոր Ֆիդայի, Արարատյան դաշտավայր
Լուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյանի

Kevork Chavoush

Armenian Fedayee, Ararat Valley
Photo by Arsineh Khachikian



Առն Բաբաջանյան

20-րդ դ. երգահան, Երեւան
Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոյշյանի

Arno Babajanian

20th c. Composer, Yerevan
Photo by Raffi Koijian

Ալեքսանդր Թամանյան

Երեւան քաղաքի նախագծող ճարտարապետ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Alexander Tamanian

Architect and Designer of Yerevan

Photo by David Ayvazyan



Alexander Spendiaryan
20th c. Classical Composer, Yerevan
Photo by David Ayvazyan

Ալեքսանդր Սպենդիարյան
20-րդ դ. հասական երաժշտության դրահան, Երևան
Լուսավորչ՝ Դավիթ Ավելյանի



Արամ Խաչատրյան
20-րդ դ. հասական երաժշտութան դրահան, Երևան
Լուսավորչ՝ Դավիթ Այվազյանի

Aram Khachaturian
20th c. Classical Composer, Yerevan
Photo by David Ayvazyan



ԱՐԱՄ ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ

ԽՈՎՃԱԿՈՒՅԹ

45



Կոմիտաս

Հայ մեծանուն երգահան, երգահավաք, Ծրբւան
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Komitas

20th c. Prominent Armenian Composer, Yerevan
Photo by David Ayvazyan

Մարտիրոս Սարյան

20-րդ դ. գեղանկարիչ, Երեւան
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Mardiros Saryan

20th c. Painter, Yerevan
Photo by David Ayvazyan





Արմեն Տիգրանյան
Երգահան, «Ալուշ» օպերայի հեղինակ, Երևան
Լուսանկար՝ Դավիթ Մանուկյան

Armen Tigranyan
Composer of Anoush Opera, Yerevan
Photo by Raffi Kojian



Հովհաննես Թումանյան

Հայ մեծանուն գրող, բանաստեղծ, Երեւան
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Hovhannes Toumanian

Prominent Armenian writer and poet, Yerevan
Photo by David Ayvazyan



Հայաստան օժտված է հարուստ բնապատկերով եւ յուրօրինակ բուսական ու կենդանական աշխարհով: Երկրի բոլոր անկյունները ճանապարհորդելու ընթացքում իմ առջեւ բացվել են հիասքանչ տեսարաններ: Մենք պետք ենք պահպանել մեր չնաշխարհիկ բնական միջավայրը:

Armenia has a rich wildlife and a unique fauna and flora. Having travelled to all corners of this nation, I have seen some of the most breathtaking landscapes. We must cherish and treasure our beautiful natural environment.

The background image shows a vast, rolling landscape of green hills and mountains. The foreground is dominated by lush green fields, while the middle ground features more hills with sparse vegetation. In the distance, large, dark mountains rise against a sky filled with white and grey clouds.

ARMENIAN **Nature** ՆԻՒՐԵԴԻՆԸ



Տեսարան Դսեղի ճանապարհից

Լոռվա մարզ

Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի



View from Dsegh Road
Lori Region
Photo by David Ayvazyan



Road to Noravank
Vayots Dzor Region
Photo by David Ayvazyan

ճանապարհ Ռեպի Նորավանք
Վայոց Ձորի մարզ
Լուսապարզ Շամիթ Կյավազյանի

Tutkhun River in New Shahoumian
Near the Confluence of the Taritar
Photo by Raffi Kojian

Նոր Շահումյանի Շուրթխոնս գետ
Տարտարի միահանգսեան մոտակաքըն
Լուսանկար՝ Ռաֆֆի Եղցալի





Hounot Valley
Shoushi, Nagorno Karabakh
Photo by Arsinéh Khachikian

Հոնոտի կիրճ
Շոշի, Լեռնային Շատրվան
Լուսանկար՝ Արևին Խաչիկյան



Լոռվա դաշտավայր
Դսեղի մոտակայքում, Լոռվա մարզ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Valley of Lori
Near Dsegh, Lori Region
Photo by David Ayvazyan

Մատաղիսի լիճ

Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոչյանի

Mataghis Lake

Nagorno Karabakh

Photo by Raffi Kojian



Շաքեի ջրվեժ

Վայոց Ձորի մարզ
Լուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյանի

Shakeh Waterfalls

Vayots Dzor Region
Photo by Arsineh Khachikian





Թարթառ գետ

Զրաբերդի ամրոցից, Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոչյանի

Tartar River

From Jraberd Fortress, Nagorno Karabakh
Photo by Raffi Kojian



Մելիմի լեռնասցը

Եղեգնաձոր, Վայոց Զորի մարզ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվագյանի



Selim Mountain

Yeghegnadzor, Vayots Dzor Region

Photo by David Ayvazyan



Սպանդարյանի ջրամբար

Սյունիքի մարզ
Լուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյան

Spandaryan Reservoir

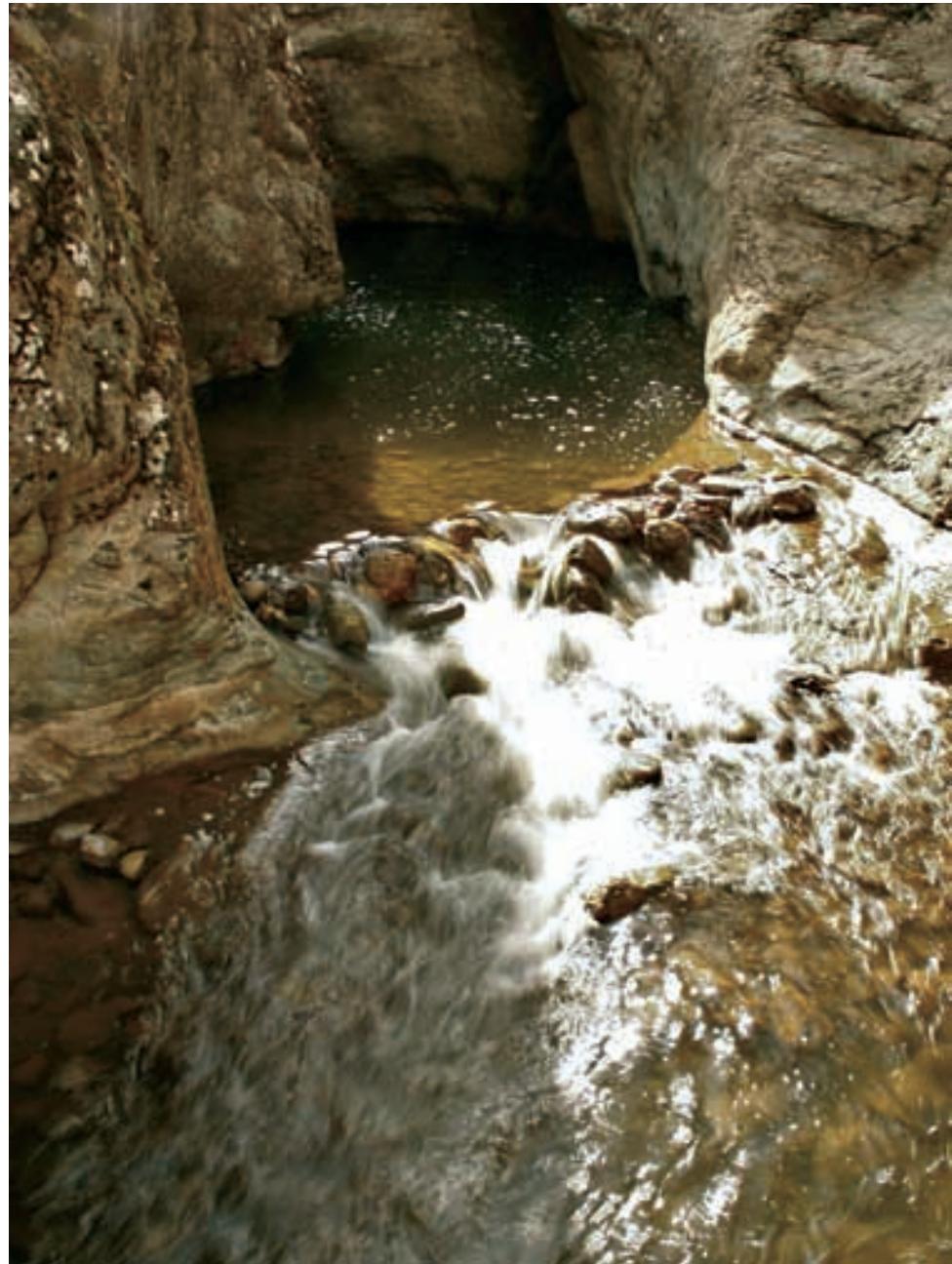
Syunik Region
Photo by Arsineh Khachikian

Գանձասարի մոտակա ծոց

Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Gandzasar Nearby Creek

Nagorno Karabakh
Photo by David Ayvazyan





Թթենու դաշտեր

Մարտունու շղան, Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսավարո՞ւ Արսինե Խաչիկյանի

Mulberry Fields

Martuni Region, Nagorno Karabakh
Photo by Arsineh Khachikian

Մետաքսի ճանապարհ
Հուշի, Լեռնային Շատուրան
Լուսանկար՝ Վարդին Խաչիկյան

The Silk Road
Shushi, Nagorno Karabakh
Photo by Arsinéh Khachikyan







Խորիրդավոր անտառներ

Երից Մանկանց, Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոչյանի

Mystic Forests

Yerits Mankants, Nagorno Karabakh
Photo by Raffi Kojian



Դիլիջանի լեռներ

Դիլիջանի ճանապարհ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Dilijan Hills

Road through Dilijan
Photo by David Ayvazyan

Անծայր ուղի

Մարտունու շրջան, Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսավարության կամքահամար

Endless Road

Martuni Region, Nagorno Karabakh
Photo by Arsineh Khachikian





ՍԵՐԱՆԻ ճանապարհը

Սերանի մայրուղի

Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի



Sevan Terrace

Yerevan-Sevan Highway

Photo by David Ayvazyan



Շուշին ժայռերի վրա

Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Shushi on the Rocks

Nagorno Karabakh
Photo by David Ayvazyan



Թուրքուլսի հովիտ

Նոր Շահումյան, Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոյճանի

Tutkhun Valley

New Shahoumian, Nagorno Karabakh
Photo by Raffi Kojian



Պարզ լիճ

Դիլիջան, Լոռվա մարզ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Barz Lake

Dilijan, Lori Region
Photo by David Ayvazyan





Աշտարակածել ծառեր

Շուշի, Լեռնային Ղարաբաղ
ԼուսաՆկարը՝ Դավիթ Այվազյան

Towering Trees

Shushi, Nagorno Karabakh
Photo by David Ayvazyan



Գառնի կիրճ

Գյուղ Գառնի, Կոտայքի մարզ
Լուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյան

Garni Gorge

Garni Village, Kotayk Region
Photo by Arsineh Khachikian

Մատահիս

Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոչյանի

Mataghis

Nagorno Karabakh
Photo by Raffi Kojian



Պտտվող կանաչ սարեր

Քիչան-Չլդրանի մոտակայքում,
Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոչյանի

Rolling Green Hills

Near Kichan/Chldran,
Nagorno Karabakh
Photo by Raffi Kojian



Կարմիր ժայռեր

Վայոց Ձորի մարզ
Լուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյան

Red Cliffs

Vayots Dzor Region
Photo by Arsineh Khachikian







Սոդքի անցում

Գեղարքունիքի մարզ
Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոյանի

Sodk Pass

Gegharkunik Region
Photo by Raffi Kojian



Բեմական ուղի

Կյուսիսային Սյունիքի շրջան
Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոչյանի

The Scenic Route

Northern Syunik Region
Photo by Raffi Kojian



Եթ Արմաղան

Մարտունի, Սեւանա լճի մոտակայքում
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի



Armagan Mountain

Martuni, Near Lake Sevan

Photo by David Ayvazyan



Բնական ժայռաբեկորներ

Գորիս, Սյունիքի մարզ
Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոչյանի

Natural Rock Formations

Goris, Syunik Region
Photo by Raffi Kojan

Թումանյանի լճեր

Դսեղ, Լոռի մարզ

Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Lakes of Toumanian

Dsegh, Lori Region

Photo by David Ayvazyan



Կրակոտ երկինք

Երեւանյան մայրամետ

Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Skies of Fire

Sunset from Yerevan

Photo by David Ayvazyan



Մայրամուտը Սեւանում

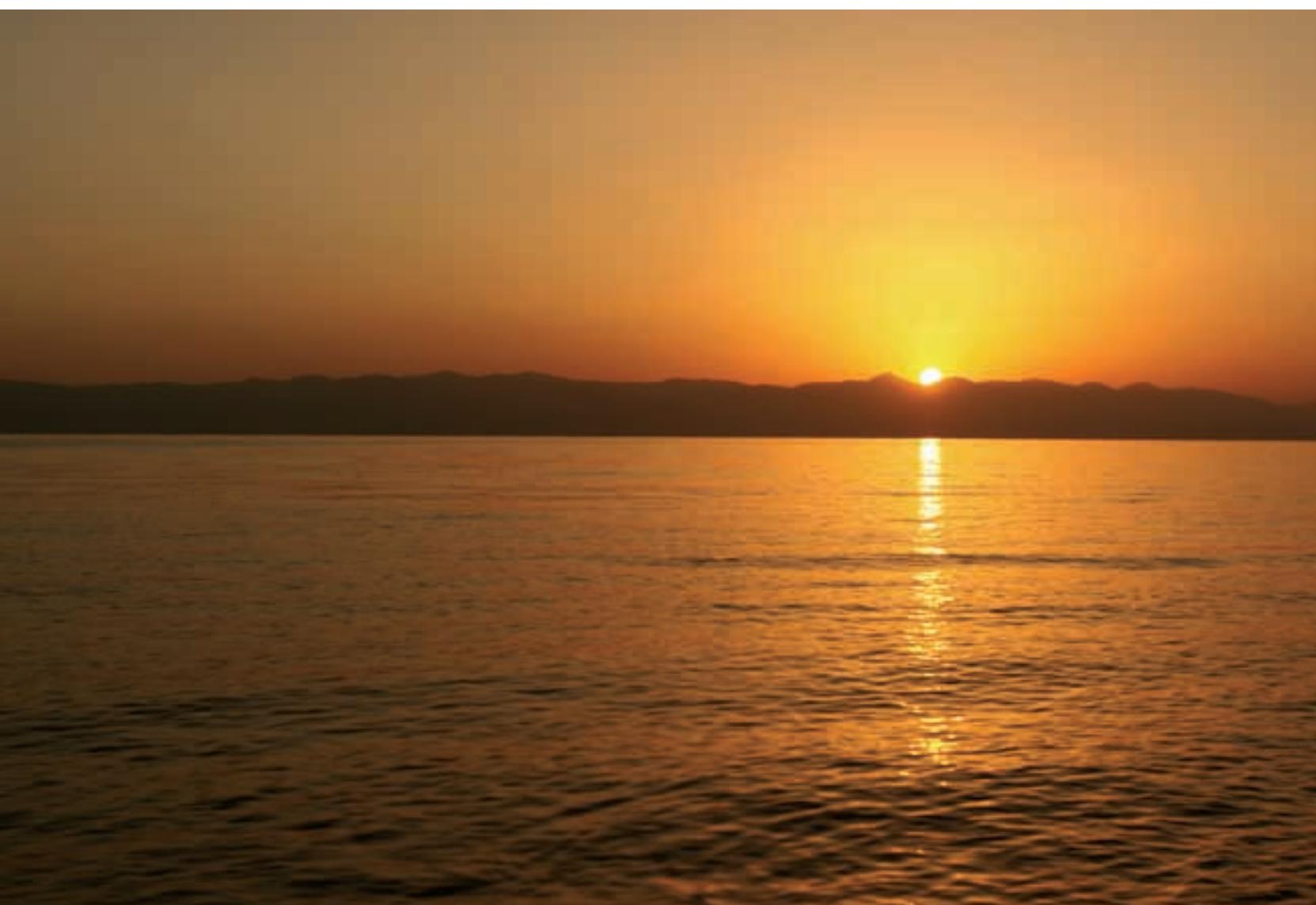
Սեւանա լիճ

Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Sevan Sunset

Lake Sevan

Photo by David Ayvazyan





Արագած լեռ

Արագածոտնի մարզ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Mount Aragatz

Aragatsotn Region
Photo by David Ayvazyan



Արեւի խավարում

Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Solar Eclipse

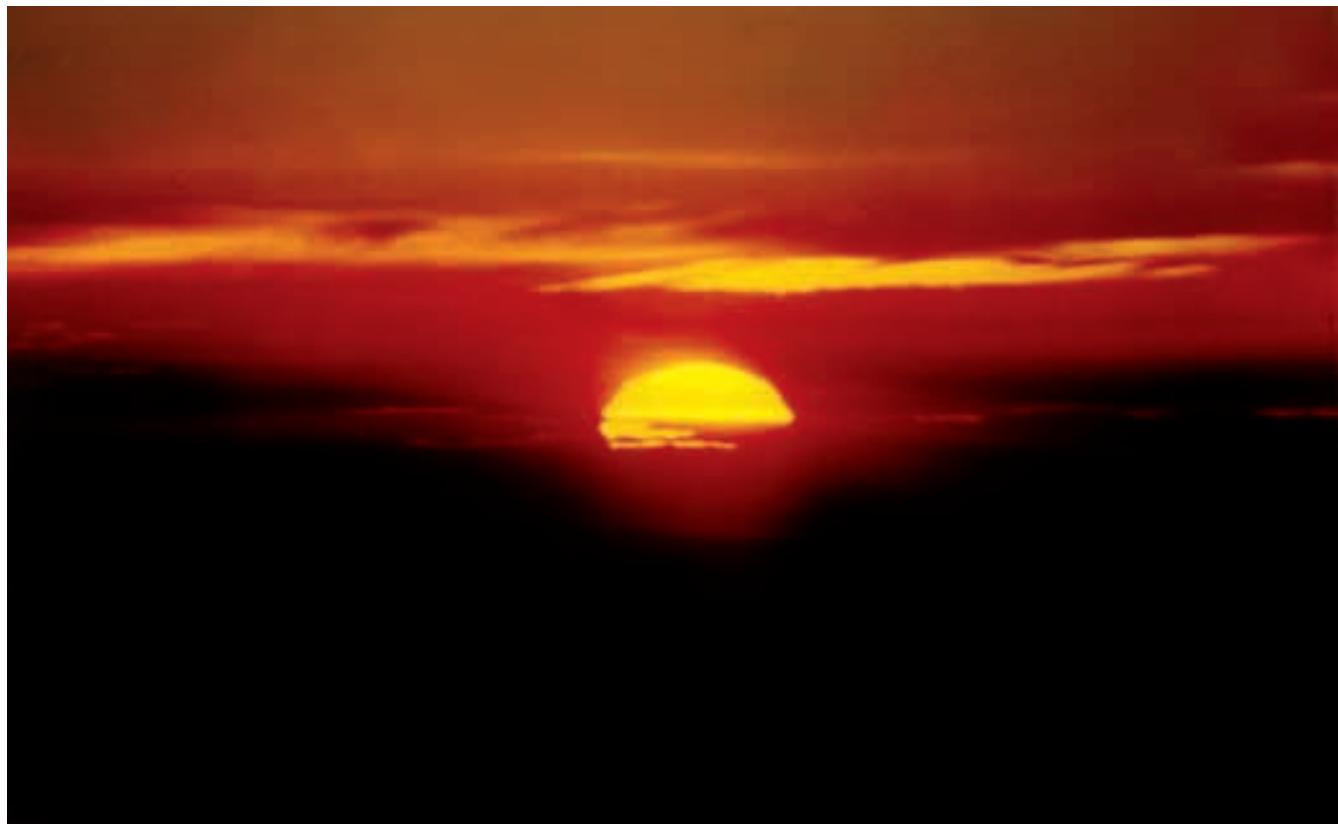
Photo by David Ayvazyan

Մայրամուտ

Տեսարան Երեւանում
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Melting Sun

Taken from Yerevan
Photo by David Ayvazyan



Կայծակ

Տեսարան Երեւանում
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Lightning Strikes

Captured in Yerevan
Photo by David Ayvazyan





Կայծակ

Տեսարան Երեւանում
Լուսանկարները՝ Դավիթ Այվազյանի

Lightening Strikes

Captured in Yerevan
Photos by David Ayvazyan

Զորաբերդի միջակը

Ճանապարհ դեպի Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոչյանի

Dzoraberd Corridor

Gateway to Nagorno Karabakh

Photo by Raffi Kojian







Զողագի ջրամբար

Նոյեմբերյան, Տավուշի մարզ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Jokhaz Reservoir

Noyemberyan, Tavoush Marz
Photo by David Ayvazyan

Պարզ լիճ

Դիլիջան, Տավուշի մարզ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Barz Lake

Dilijan, Tavoush Region
Photo by David Ayvazyan





Ճտրդուզ

Ծուշի, Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի



Jdrdouz

Shushi, Nagorno Karabakh
Photo by David Ayvazyan



Մասիս

Մեծ Մասիսը ամռանը
Լուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյանի

Masis

Big Masis in the Summer
Photo by Arsineh Khachikian



Ձյունապատ Մասիս

Մեծ Մասիսը ձմռանը
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Snow-Capped Masis

Big Masis in the Winter
Photo by David Ayvazyan

Արարատ լեռ

Զմեռային տեսարան Երևանից
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Mount Ararat

Winter View from Yerevan
Photo by David Ayvazyan



Արարատ լեռ

Ամառային տեսարան Երեւանից
Լուսանկարը՝ Արսին Խաչիկյանի

Mount Ararat

Summer View from Ararat Valley

Photo by Arsineh Khachikian







Հարպատի ծառ
Դսեղ, Լոռի մարզ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Ավազյան

Hornbeam Tree
Dsegh, Lori Region
Photo by David Ayvazyan

Դեբետի գետ

Դեբետ, Լոռի մարզ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Debed River

Debed, Lori Region
Photo by David Ayvazyan



Թումանյանի լճեր

Դսեղ, Լոռի մարզ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Toumanian Lakes

Dsegh, Lori Region
Photo by David Ayvazyan





Սեւանա լիճ

Սեւանի ափերը

Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի



Lake Sevan

Panoramic View of Sevan Shores

Photo by David Ayvazyan



Գիշերային գեղեցկուհի (վերին աջ կողմ)

Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Four O'Clocks (Top Right)

Photo by David Ayvazyan

Աստղածաղիկ (վերին ծախ կողմ)

Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Star Flower (Top Left)

Photo by David Ayvazyan

Ծաղկեռաս (կենտրոն ծախ կողմ)

Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Honeysuckles (Mid Left)

Photo by David Ayvazyan

Մասուր (ստրցելում)

Լուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյանի

Masoor Berries (Bottom)

Photo by Arsineh Khachikian

Ծաղկող նուռ

Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյանի

Blossoming Pomegranate

Nagorno Karabakh
Photo by Arsineh Khachikian





Wild Lavendar
Nagorno Karabakh
Photo by Raffi Koijan

Վայրի լուսակարա
Լեռային շատարադ
Լուսավազը՝ Ռաֆֆի Քոյանի

Lilac

Երևան
Photo by David Ayvazyan

Յասական

Երևան
Լոռավայրը՝ Կապիթ Այվազյանի







Թումանյանի լճեր

Դսեղ, Լոռի մարզ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Toumanian Lakes

Dsegh, Lori Region
Photo by David Ayvazyan





Յորեսի դաշտ
Շիրակի մարզ
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյան

Fields of Wheat

Shirak Region

Photo by David Ayvazyan

Աշնանային տերեւներ

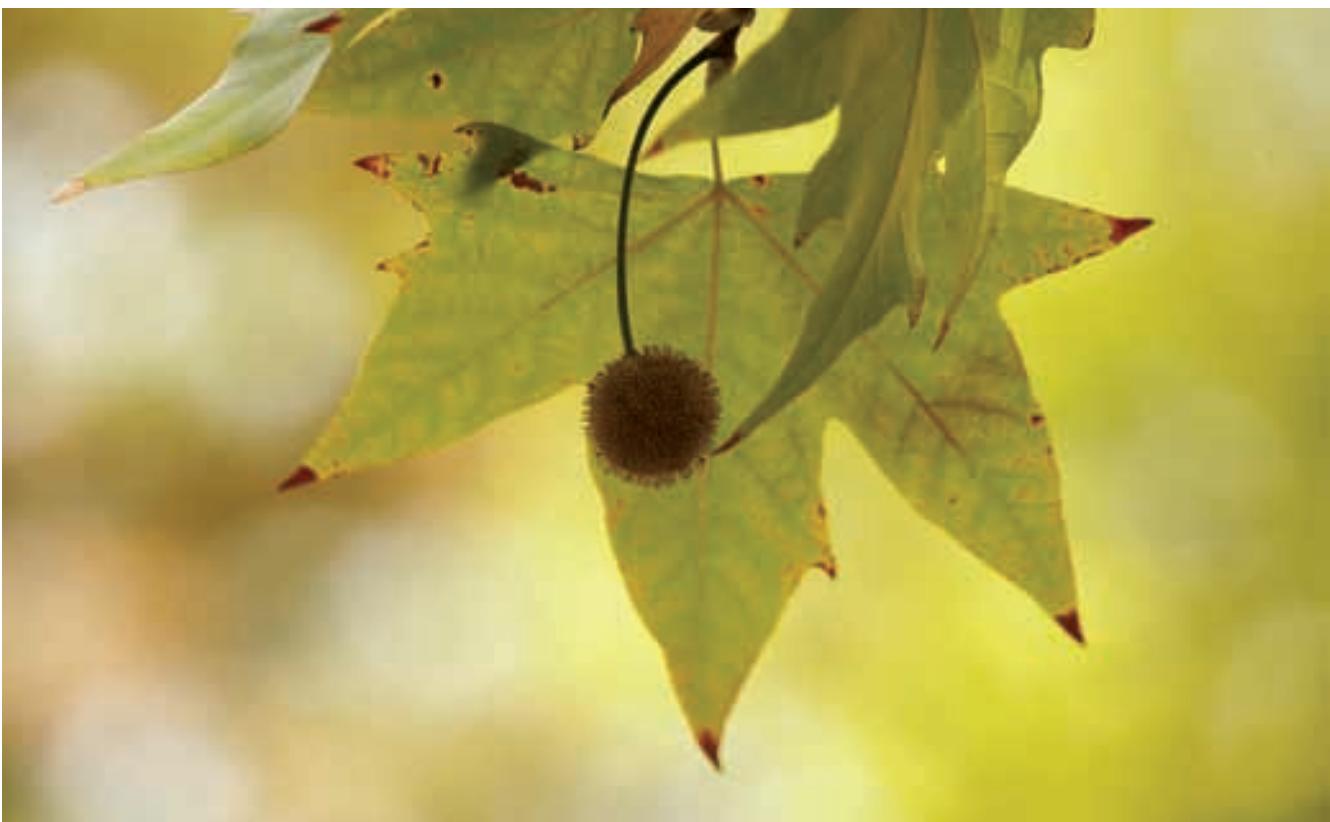
Երեւան

Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Autumn Leaves

Yerevan

Photo by David Ayvazyan



Նարգիզներ

Երեւան

Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Marigold Flowers

Yerevan

Photo by David Ayvazyan





Swan Lake

Yerevan

Photo by David Ayvazyan

Կարպահի լիճ

Երևան

Լուսապարզ՝ Շավիթ Այվազյանի

Խաղողի տերևներ

Շուշի, Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսավարո՞ւ Արսինե Խաչիկյան

Grape Leaves

Shushi, Nagorno Karabakh
Photo by Arsineh Khachikian



Արեւից թռչնած ծաղիկ

Շուշի, Լեռնային Ղարաբաղ
Լուսավարո՞ւ Արսինե Խաչիկյան

Sun-Dried Flowers

Shushi, Nagorno Karabakh
Photo by Arsineh Khachikian





Պարող աղավնի

Երեւան

Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Dancing Pigeon

Yerevan

Photo by David Ayvazyan



Վայրի մեխակ

Ծաղկածոր

Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոչյանի

Wild Carnation

Dzakhdzor

Photo by Raffi Kojian

Նուռ

Շուկա Ստեփանավանի բազմություն
Լուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյանի

Pomegranate

Stepanakert Market
Photo by Arsineh Khachikian







Խաղողի որթ

Գյումրի, Շիրակի մարզ
Լուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյան

Grape Vines

Gyumri, Shirak Region
Photo by Arsineh Khachikian

Բերքահավաքի տոն

Լոռվա մարզ

Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոչյանի

Harvest Festival

Lori Region

Photo by Raffi Kojian





Աշուանային պաշար
Stepanakert Market
Photo by Raffi Kojian

Աշուանային պաշար
Հռովհան Ստեփանավաքուսով
Լուսանկար՝ Ռաֆֆի Քոյանի



Summer Stock
Stepanakert Market
Photo by Arsinieh Khachikian

Արևադասին պաշտ
Հոգևա Ստեփանավառուսով
Լուսանկար՝ Կոմիտե Խաչիկյանի



Հայկական համեմունքներ

Շուկա Ստեփանակերտում

Լուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյան

Spices of Armenia

Stepanakert Market

Photo by Arsineh Khachikian





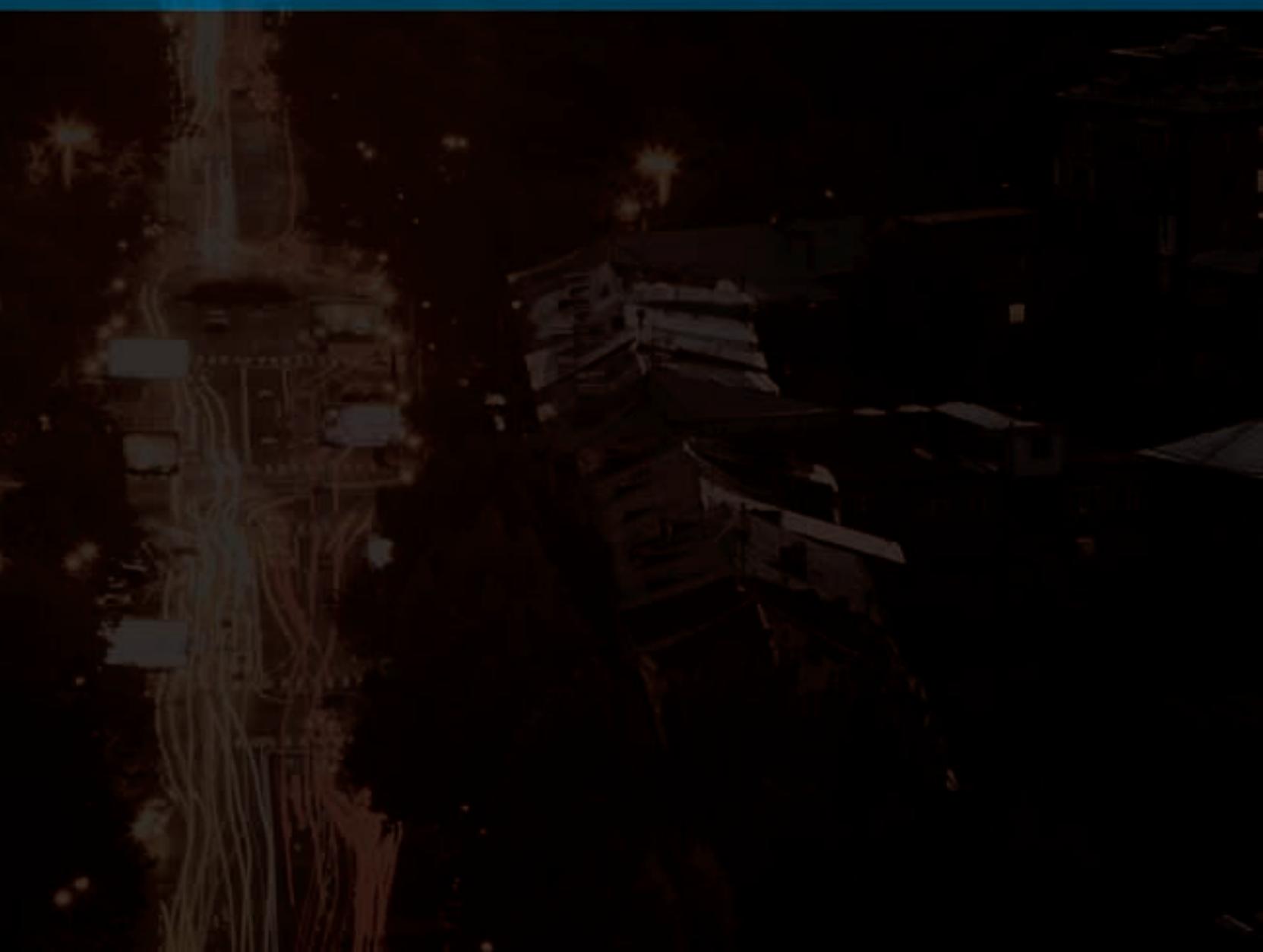


Աշխարհի հնագույն քաղաքներից մեկը լիսելով
հասդերձ՝ Երեւանը համարվում է ժամանակակից
եւ աշխույժ մայրաքաղաք: Այն բոլոր հայերի
օշակն է:

One of the oldest cities in the world, Yerevan is still considered to be a modern and dynamic capital. It is home to all Armenians.



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ԿԱՊԻՏԱԼ





Ազգային Օպերա

Երեւանի կենտրոն
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի



The National Opera

Central Yerevan

Photo by David Ayvazyan

Կառավարության շենք

Հանրապետության
իրավաբանակ, Երեւան
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի



Government Building

Republic Square, Yerevan
Photo by David Ayvazyan



Կառավարության շենք

Հանրապետության
իրավաբանակ, Երեւան
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Government Building

Republic Square, Yerevan
Photo by David Ayvazyan



Ազգային պատկերասրահ

Հանրապետության իրապարակ, Երեւան
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

The National Gallery of Art

Republic Square, Yerevan
Photo by David Ayvazyan

Մայրամուտը Երեւանում

Երեւանի կենտրոնից
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Yerevan at Sunset

Central Yerevan

Photo by David Ayvazyan







Ծիծեռնակաբերդ

Հայոց ցեղասպանության հուշահամալիր, Երևան
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Dzidzernakaberd

Armenian Genocide Memorial, Yerevan
Photo by David Ayvazyan



Մաշտենադարան

Ա. Մաշտոցի անվ. իրն ձեռագրերի ինստիտուտ, Երեւան
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

The Madenataran

M. Mashtots Ancient Manuscripts Institute, Yerevan
Photo by David Ayvazyan

Տեսարան Կասկադի աստիճաններից

Կենտրոնական Երևան

Լուսանկար՝ Արմին Խաչիկեանի

The View from Cascade Steps

Overlooking Central Yerevan

Photo by Armineh Khachikyan







ՅԵՐԵՎԱՆԻ ԵՐԵՎԱՆ

Երեվանի կենտրոն
Լուսանկարը՝ Ռաֆֆի Քոչյանի

Yerevan by Day

Central Yerevan
Photo by Raffi Kojian



Գիշերային Երևան

Երևանի կենտրոն

Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Yerevan by Night

Central Yerevan

Photo by David Ayvazyan

A photograph of a large, leafless tree with many branches, all heavily covered in a thick layer of white snow. The tree is in the foreground, leaning slightly to the right. In the background, there's a paved walkway and some low stone walls or structures, also partially covered in snow. The overall scene is a winter landscape in a city park.

Զմեռային Երևան

Երևանի կենտրոն
Լուսանկարը՝ Արսինե Խաչիկյան

Yerevan Winter

Central Yerevan

Photo by Arsineh Khachikian





Աշունը Երևանու
Park in Central Yerevan
Photo by Arsinéh Khachikian

Աշունը Երևանու
Այս Երևանի վենտովնում
Լուսավարո՞ւ Կոնհնտ խաղիկանի

Երեւանի քաղաքապետարան

Երեւանի կենտրոն
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

Municipality of Yerevan

Central Yerevan

Photo by David Ayvazyan





Ֆրանսիայի հրապարակ

Երեւանի կենտրոն
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի



French Square

Central Yerevan

Photo by David Ayvazyan

ՎիվաՍել

Երեւանի կենտրոն
Լուսանկարը՝ Դավիթ Այվազյանի

VivaCell

Central Yerevan

Photo by David Ayvazyan





Յուսով եմք՝ մեջ բավականություն ստացաք
այս գրքի էջերը թերթելիս:

Մեր անկեղծ ու ջերմ երախտագիտությունն
ենք հայտնում այս գրքի ստեղծման համար
իրենց համատեղ ջանքերը ներդրած բոլոր
մասնակիցներին: ՎիվաՍելը հաջողություն է
մաղթում Զեզ՝ խոստանալով կրկին հանդիպել
նոր ԱՊՐՈՒՄՆԵՐՈՎ:

We hope you have enjoyed your journey through
this memorable book.

Please accept our sincere and heartfelt apprecia-
tion for the efforts and support of all who assisted
and contributed into making this book a reality.
VivaCell signs off here with the hope to find you
soon with more IMPRESSIONS.



